

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Φεβρουαρίου 1991

για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ

(91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 238,

τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (1),

Εκτιμώντας ότι θα πρέπει να εγκριθεί η τέταρτη σύμβαση ΑΚΕ-ΕΟΚ, που υπογράφηκε στη Λομέ στις 15 Δεκεμβρίου 1989,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Η τέταρτη σύμβαση ΑΚΕ-ΕΟΚ, τα πρωτόκολλα και οι δηλώσεις που προσαρτώνται σ' αυτήν, καθώς και οι δηλώσεις που επισυνάπτονται στην τελική πράξη, εγκρίνονται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

Τα κείμενα της σύμβασης και των προσαρτημένων πρωτοκόλλων και δηλώσεων, καθώς και το κείμενο της τελικής πράξης, επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση.

(1) ΕΕ αριθ. C 149 της 18. 6. 1990, σ. 71.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυδα και την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα, στην κατάθεση της πράξης κοινοποίησης, που προβλέπεται στο άρθρο 360 της σύμβασης.

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 1991.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J.-C. JUNKER

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jacques DELORS
